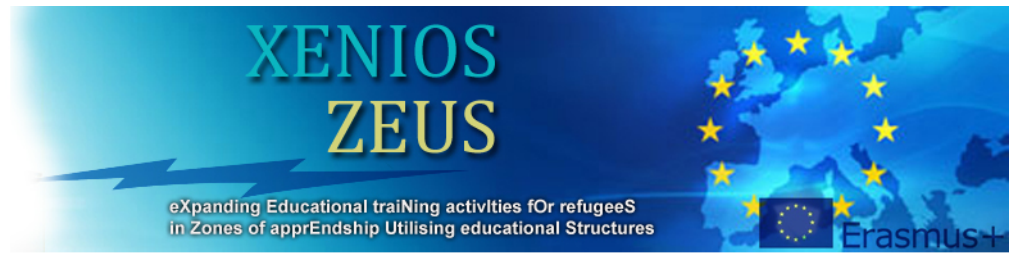




Erasmus+



**WELCOME GUIDE
FOR ADULTS
IN FRENCH
UNIVERSITY OF AIX-MARSEILLE**

Co-funded by the
Erasmus+ Programme
of the European Union



Welcome Guide



AUTEURS :

ROUBAUD Marie-Noëlle, Maître de Conférences, HDR, Sciences du langage, Université d'Aix-Marseille

AZAOUI Brahim, Maître de Conférences, Sciences du langage, Université de Montpellier

GOUAICH Karima, Doctorante, Sciences de l'Éducation, Université d'Aix-Marseille

AIX-MARSEILLE UNIVERSITE – ÉCOLE SUPERIEURE DU PROFESSORAT ET DE L'ÉDUCATION

2018

SOMMAIRE

Partie 1 : Se présenter

Partie 2 : S'habiller selon le temps

Partie 3 : Faire connaissance avec Marseille, ville cosmopolite

Partie 4 : Découvrir la ville

Partie 5 : Se nourrir

Partie 6 : Se divertir par le sport et la culture

Partie 7 : Explorer le monde

Partie 1 : Se présenter

BIENVENUE EN FRANCE ET À MARSEILLE !



Ce personnage n'est pas la France, ni Marseille...

Tout comme votre pays, la France ne peut pas se réduire à ce stéréotype : ce personnage n'est ni la France, ni Marseille ! Tout est bien plus complexe car la France a traditionnellement été un pays d'immigration.

OÙ SE TROUVE MARSEILLE ?



moi je m'appelle
Fernandel
je suis Marseillais



Marseille se trouve dans le sud de la France, au bord de la mer Méditerranée. C'est la deuxième ville de France la plus peuplée.

La France est un pays d'Europe. Elle a des frontières terrestres avec la Belgique, le Luxembourg, l'Allemagne, la Suisse, l'Italie, l'Espagne et les principautés d'Andorre et de Monaco.

Partie 2 : S'habiller selon le temps

QUEL TEMPS FAIT-IL ?



« Quand il fait froid, je mets un pull-over et un manteau et pour avoir chaud. »

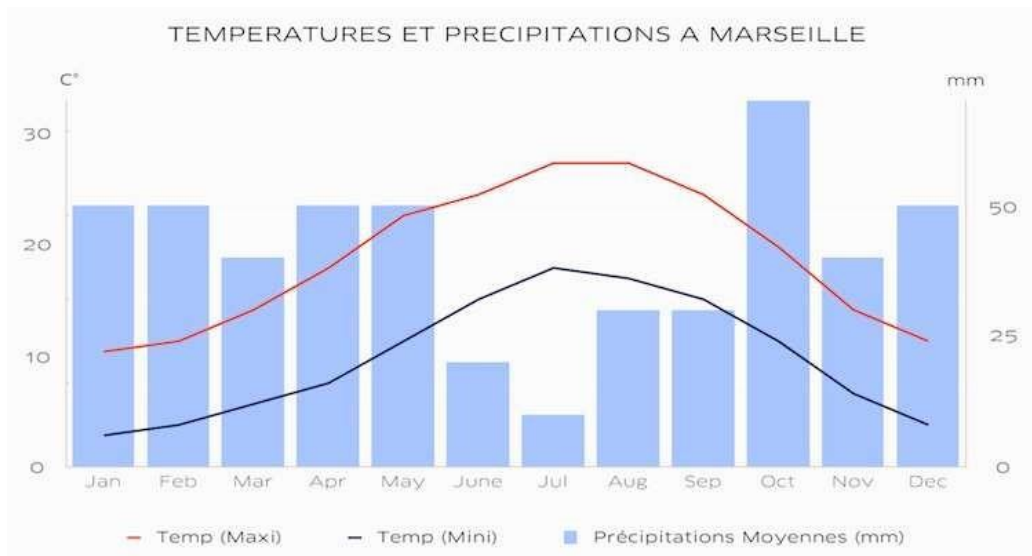
« Quand il pleut, je mets un imperméable pour me protéger de la pluie.»

« Quand il neige, je mets des bottes et un anorak pour me protéger du froid.»

« Quand il fait chaud, je ne mets pas de manteau. »

« Quand il fait chaud, je ne mets pas de bonnet. »

Voici un diagramme climatique de Marseille. On peut y voir les changements de température sur une année



DIVERSITE VESTIMENTAIRE

Sois attentif en te promenant, tu verras des gens porter des vêtements d'autres pays.

Partie 3 : Faire connaissance avec Marseille, ville cosmopolite

MARSEILLE, VILLE D'ACCUEIL



Dès ses origines, Marseille avec son Vieux Port est une cité de passage, d'arrivée et de départ, pour beaucoup de voyageurs.



Voici une vue du « Vieux Port »

Sur la colline, à droite, on voit la basilique « Notre Dame de la Garde ». Elle surplombe la ville de Marseille. Les Marseillais l'appellent aussi : « La Bonne Mère ».



L'hôtel de Ville se situe sur le Vieux Port.

La devise de la République « Liberté, Égalité, Fraternité » rappelle que Marseille accueille toutes les personnes tout en leur garantissant leur protection et leur liberté.

MARSEILLE, VILLE COSMOPOLITE



à Marseille j'ai de nombreux amis
parmi eux il y a Sofiane qui est musulman
il y a Patrick qui est juif
il y a Marie qui est chrétienne
il y a Amala qui est bouddhiste
et Christian qui est athée

Marseille a toujours accueilli des personnes de religions différentes (juifs, musulmans, chrétiens, bouddhistes, etc.) et des personnes athées. C'est un état laïc.

Il existe à Marseille et en France des lieux de cultes religieux pour toutes les religions. Voici quelques lieux :



C'est là que se rend parfois Marie quand elle veut prier.

La basilique « Notre Dame de la Garde » est appelée par les Marseillais : « la Bonne Mère ».

C'est là que se rend parfois Sofiane quand il veut prier.



« Khalid Ibn Al Walid » est une des mosquées de Marseille.



C'est là que se rend parfois Patrick pour prier.

La grande synagogue de Marseille se trouve dans le centre ville.



DIVERSITE DES LANGUES

Sois attentif en te promenant, en plus du français tu verras et entendras différentes langues.

Partie 4 : Découvrir la ville



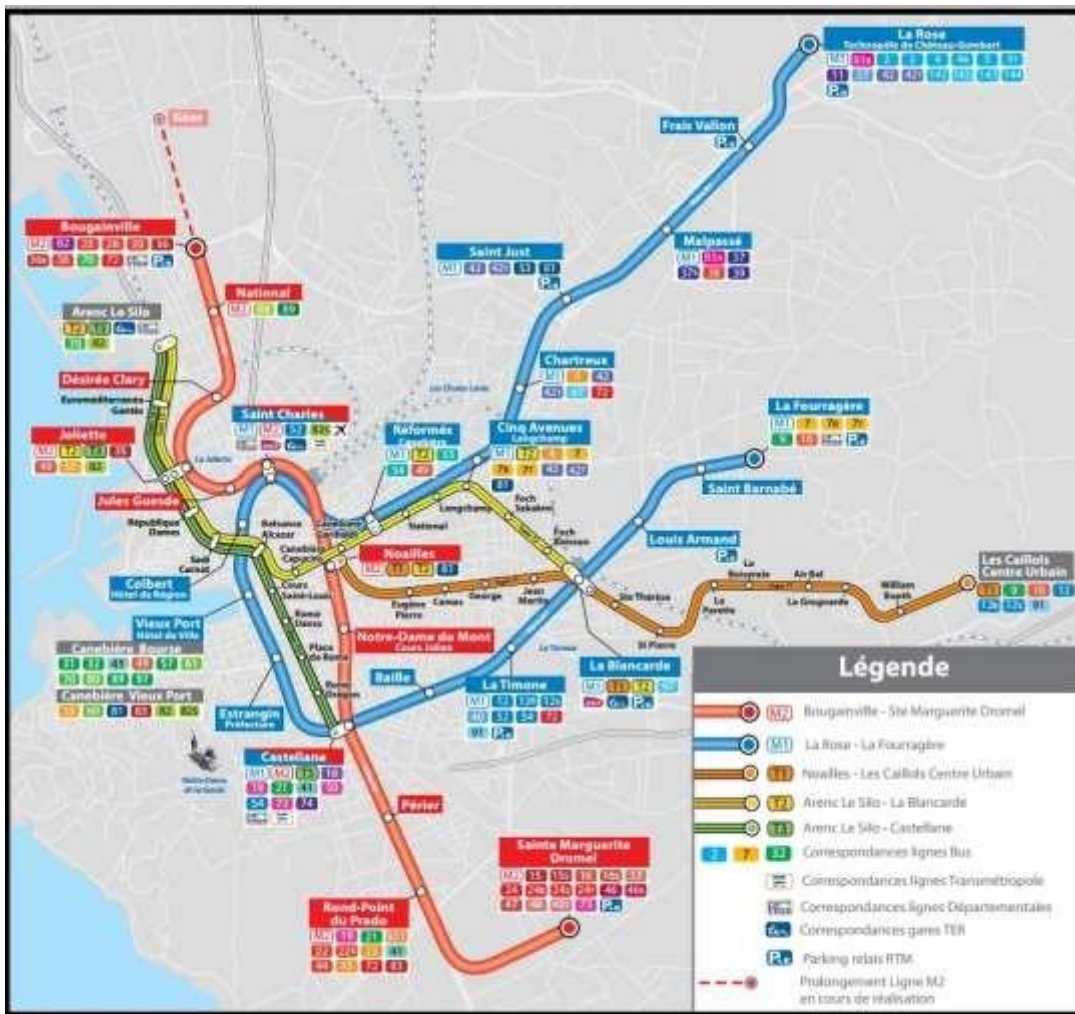
à Marseille j'ai habité dans la villa « Les mille roses », près du terminus du métro 1 « la fourragère »

COMMENT SE DÉPLACER À MARSEILLE ?

Marseille compte 16 arrondissements ! :



Voici la carte des transports principaux (métro et tramway) à Marseille



Sur le site de la RTM (réseau de transport marseillais), il y a encore plus de renseignements : <http://www.rtm.fr/guide-voyeur/se-deplacer>

Marseille possède un réseau de transport qui permet de relier différents endroits de la ville. Il est possible de voyager par métro, tram et bus.

Pour aller en mer, il existe de nombreuses navettes maritimes.

LA MER A MARSEILLE

La mer est partout, de l'Estaque aux Calanques sans oublier les îles du Frioul !



L'Estaque

Les artistes Georges Braque, Paul Cézanne, Pablo Picasso et Auguste Renoir ont peint le quartier de l'**Estaque** (le port, les maisons...)

L'Estaque et les peintres : <https://www.youtube.com/watch?v=uNPY7aesITM>



Le château d'If

Le château d'If a été rendu célèbre par Alexandre Dumas dans « Le Comte de Monte Cristo »

Alexandre Dumas publie *Le Comte de Monte-Cristo* en 1844. If est le lieu de détention du héros, Edmond Dantès. Le roman rencontre un énorme succès : traduit dans le monde entier, vingt-trois films s'en inspirent.

https://fr.wikipedia.org/wiki/Le_Comte_de_Monte-Cristo



Les calanques de Marseille

Au Parc national des calanques, tu peux te baigner, faire de la randonnée, de l'escalade, admirer la faune et la flore... tout en respectant les lieux.

Pour la réglementation, voir :

<http://www.ledenboat.com/details-reglementations+du+parc+national+des+calanques-703.html>



l'aigle de Bonellie



le pin d'Alep

En plus du Vieux-Port et de Notre Dame-de-La-Garde, il y a beaucoup d'endroits à voir !

D'AUTRES LIEUX

Voici un site de l'Office du Tourisme de Marseille pour découvrir de nombreux lieux à visiter : <http://www.marseille-tourisme.com/fr/decouvrir-marseille/>



Palais Longchamp (situé dans le quartier des Cinq Avenues, dans le 5^e arrondissement)



Parc Borély (dans le 8^e arrondissement, quartier du Prado)



DIVERSITE DES LIEUX

Certains lieux symbolisent une idée, un évènement...

Sois attentif en te promenant sur la Corniche, tu verras *La Porte d'Orient*.



La Porte d'Orient

Non loin du Vallon des Auffes, le monument est un hommage aux soldats de l'armée d'Orient et des terres lointaines.

<http://www.marseilletourisme.fr/les-monuments/monument-armee-dorient/>

Partie 5 : Se nourrir

OÙ ACHETER À MANGER ?



Le Quartier « Noailles » est un endroit cosmopolite de Marseille.

Il existe aussi des associations qui distribuent de la nourriture gratuitement. Il y a par exemple les « Restaurants du cœur ».

QUE MANGER ?

Au marché de Noailles, je peux acheter :



des fruits



des légumes



des épices



du poisson



du poulet

UN PLAT LOCAL

La bouillabaisse



à Marseille la
bouillabaisse est un
plat typique



La bouillabaisse

La bouillabaisse est un plat à base de poissons. Autrefois cette soupe était appelée « soupe du pauvre » car elle était réalisée à partir des poissons de roche invendables ou invendus, restés au fond des paniers des pêcheurs, au retour de la pêche dans les calanques, entre Marseille et Toulon.

La recette de la bouillabaisse : http://www.marmiton.org/recettes/recette_bouillabaisse-comme-a-marseille_23522.aspx

Écoute la chanson « La bouillabaisse » chantée par un de nos chanteurs et acteurs français né à Marseille, Fernandel : <https://www.youtube.com/watch?v=6o0EPcKRGGs>

DIVERSITE DES GOUTS ET DES SAVEURS

Promène-toi et observe, sens, touche, écoute, goûte cette diversité !

La nourriture et la cuisine, en France et à Marseille, sont très variées. Tout le monde peut trouver ce qui lui plait et manger selon sa religion ou ses goûts. Dans les supermarchés, on peut trouver des rayons de viande halal ou kasher.



Partie 6 : Se divertir par le sport et la culture

QUEL SPORT PRATIQUER ?



Les Marseillais sont des fans de l'Olympique de Marseille (OM). L'OM joue souvent au **Stade Vélodrome**



On joue à la pétanque sur les bouledromes.

A Marseille, il y a partout des gymnases, des stades et des piscines pour faire du sport.

Le sport à Marseille, c'est :

- 131 gymnases
- 14 piscines
- 65 stades (85 terrains de grands jeux)
- 90 courts de tennis
- 225 boulo-dromes
- 251 plateaux sportifs
- et le Stade Orange Vélodrome où joue l'OM.

SE CULTIVER

Pour s'instruire et se divertir, tu trouveras des bibliothèques, des cinémas, des théâtres, des *Maisons pour tous...*



L'Alcazar, une grande bibliothèque de Marseille (dans le 1^{er} arrondissement)

DIVERSITE DES CIVILISATIONS



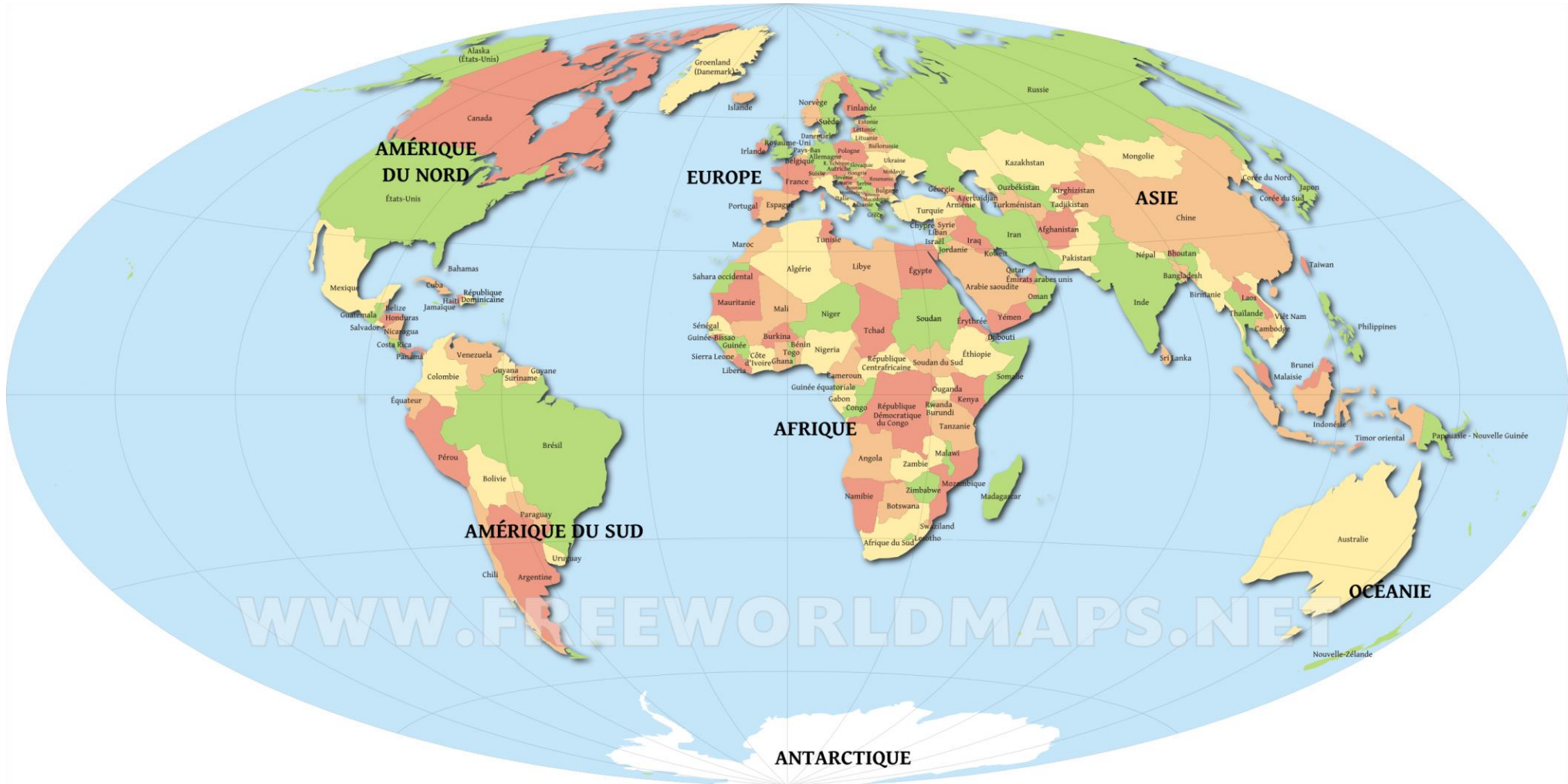
Voici le MUCEM (ou Musée des civilisations de l'Europe et de la Méditerranée).

Il montre au public les diverses facettes du monde méditerranéen et de son dialogue permanent avec l'Europe.



© Mucem / Photo Lisa Ricciotti - Architectes Rudy Ricciotti et Roland Carta

Musée des civilisations de l'Europe et de la Méditerranée



Sources des illustrations

Partie 1.

Stéréotype français : http://notrevotreleura2.blogspot.fr/2014_06_01_archive.html

Fernandel : <https://www.artmajeur.com/fr/art-gallery/youny/304354/fernandel/8732086>

Carte de France : <http://johan.lemarchand.free.fr/cartes/France1.html>

Plan de Marseille : https://www.viamichelin.fr/web/Cartes-plans/Carte_plan-Marseille-13000-Bouches_du_Rhone-France?strLocid=31NDISOGMxMGNORE11TWprMU1RPT1jTIM0ek56UTBOdz09

Diagramme climatique d'e Marseille: <http://www.pullmanhotels.com/fr/destinations/france/marseille-city-guide.shtml>

Partie 3.

Le Vieux Port : <http://madeinmarseille.net/16203-nettoyage-dechet-vieux-port/>

Hôtel de ville : <https://madeinmarseille.net/5416-hotel-ville-mairie-marseille/>

Notre Dame de la Garde : <http://www.notredamedelagarde.com/>

Mosquée Khalid Ibn al Walid: <http://mapio.net/place/16316977/>

Grande synagogue : https://fr.wikipedia.org/wiki/Grande_synagogue_de_Marseille

Partie 4 :

Carte des arrondissements : https://www.cartograf.fr/carte_marseille.php

Carte des transports : <http://madeinmarseille.net/6083-tourisme-visite-se-deplacer-transport/>

L'Estaque : http://www.etincelle-lestaque-marseille.com/test-2/frm-estaque-corbriere_4699/

Le château d'If : <http://www.science-et-magie.com/GUIDEMYST/chateaudif.htm>

Les calanques de Marseille : <http://www.calanques13.com/calanque-sugiton.html>

L'aigle de Bonelli : <https://fr.dreamstime.com/photos-libres-de-droits-l-aigle-de-bonelli-image12483378>

Le pin d'Alep : <http://www.bertrandrieger.com/folio/757/calanques.html>

Le palais Longchamp : <http://www.marseilletourisme.fr/parcs-et-jardins/longchamp/>

Le parc Borély : <http://www.velotour.fr/marseille/portfolio/parc-borely/>

La Porte d'Orient: https://www.easyvoyage.com/photos/france/6230_marseille-4783

Partie 5 :

Le marché Noailles : https://www.tripadvisor.fr/Attraction_Review-g187253-d3454223-ReviewsMarche_de_Noailles-Marseille_Bouches_du_Rhone_Provence_Alpes_Cote_d_Azur.html

La recette de la bouillabaisse : http://www.marmiton.org/recettes/recette_bouillabaisse-comme-a-marseille_23522.aspx

Partie 6.

Les sports à Marseille : <http://sports-loisirs.marseille.fr/>

L'Alcazar: <http://madeinmarseille.net/4669-ecran-total-cinema-gratuit-alcazar/>

Le MUCEM: www.mucem.org/

Partie 7 :

Carte du monde (capture d'écran) : www.mappy.fr

Grande carte du monde : https://www.cartograf.fr/images/map/monde-pays/grande_carte_du_monde_simple.png

